

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

E.K.

Personenwagen

BUICK

Century Estate Wagon Modell 4AH35
(Motor 5 lt. / 5-Plätze)

CH 0330 83

Hersteller

BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"Century 4AH35" und "CH 0330 83" auf Hersteller-Plakette

".G4AH35H.B." vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen

"50" links stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug

1G4AH35H2BG108574

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

Automat

Anzahl Gänge

3-Stufen

Achsantrieb

auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit

Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR,

Dosierventil auf VR

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Pedal

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke

CHEVROLET

Typ

V8-5lt.-4bbl(H)

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

94,89

Hub

88,39

Hubraum

4998

Steuer-PS

25,45

Leistungs-kW

114 kW-SAE-net bei U/min

4000

PS

Lärm- Standm.

71,0 dB/A bei U/min

3000

Schalldämpfer

2 Töpfe 355x210x100 / 510x250x135 mm

Abgasprüfung

ECE-15.03; CO 0,44 % bei 590 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie

Limousine (Kombi)

Anzahl Türen

4+1 Heckklappe

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

SAE-J-4c

Rückspiegel

---/links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss + Getriebesperre

Anzahl Plätze

t

5

v

2

M

h

3

Masse

Innen

ausser

Länge

4979

Achsabstand

2745

Breite

1809

Doppelachse

v

h

Höhe

1440

Spurweite

v

1486

h

1467

Ueberhang

s

v

966

Spurweite

v

h

s

v

1268

Spurkreis

l

11500

r

12300

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

920

780

1700

Nutzlast

110

240

350

Gesamtwicht

1030

1020

2050

Fabrikgarantie

2269

Reifengrösse

P195/75 R 14

P195/75 R 14

(Varianten

Ply / bar

-- / 1,8

-- / 2,4

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1100

1270

für V max

min. 167

min. 167

Felgen

6 JJ x 14 Stahl od. Leichtmetall

Garantierte Anhängelast gebremst

1700 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

454

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

1700 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

167 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

Garantierte Dachlast

90 kg

§)	
Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) V=3 4A DOT AP2 h 2a (E)
Rückstrahler	v V+H=3 zusätzlich h I (E)
Markierlichter	v H=3 zusätzlich h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A + F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K Century Estate Wagon		
Typenscheinnummer	CH	0330	83
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1700	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	25,45
Gesamtgewicht	2269	Hubraum	4998

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Angaben siehe Emissionskarte.
- +) Reifenvarianten : P 205/70 R 14, V= 1120 kg (1,8) / H= 1240 kg (2,2), V-max. min. 167 km/h.
205/70 SR 14, V= 1110 kg (2,0) / H= 1230 kg (2,3), V-max. 180 km/h.
- §) Ausrüstung : -Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
-original Blinker/Standlichter werden entfernt; Standlichter werden auf A (E) in HCR (E) geschaltet, E-homologierte Blinker werden montiert.
-Glühlampenbestückung: Stop-/Schlusslichter 21/5 W, Blinker hinten 21/5 W (nur 21 W in Betrieb).
-Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt.
-scharfe Kanten seitlich am Windabweiser des Heckfensters müssen abgerundet werden (Radius 8 mm).

Ort und Datum der Prüfung: Studen, 18.11.80.

Eidg. Typenprüfstelle

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>00) Personenwagen Voiture de tourisme</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrication</p> <p>B U I C K</p>	<p>C Typ Type</p> <p>Century Estate Wagon (5 Pl.)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>0330 83</p>
---	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G Antriebsachse Essieu d'entraînement</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min⁻¹</p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
V8-5 lt-4bbl	a3	2,41	73,0	71,0 3000	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement C	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO N	Vol.% min ⁻¹ 590	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
V8-5 lt-4bb1	a3	2,41	34,9	6,6	5,3	0,4		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 18.11.80. (05.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation